

PENSIONS DE VIEILLESSE

DÉPÔT DU DÉCRET C.P. 1732—REVISION DES
RÈGLEMENTS

L'hon. PAUL MARTIN (ministre de la Santé nationale et du Bien-être social) : Monsieur l'Orateur, je dépose des exemplaires français et anglais du décret C.P. 1732, daté du jeudi 15 mai 1947. Il s'agit des règlements révisés adoptés en vertu de la loi des pensions de vieillesse.

Ils ont été préparés avec le concours de représentants des neuf provinces à une réunion de la commission interprovinciale des pensions de vieillesse, les 26, 27 et 28 novembre 1946. A la suite de cette réunion, il a fallu incorporer dans le texte les changements convenus et les soumettre à l'approbation définitive des gouvernements respectifs. Cette approbation ayant été donnée, les règlements, ainsi que le prévoit l'article 20 de la loi des pensions de vieillesse, sont en vigueur depuis le 15 mai, date de leur insertion dans la *Gazette du Canada*.

On estime qu'ils adouciront les restrictions auxquelles étaient soumis les requérants d'une pension ainsi que les circonstances régissant l'octroi des pensions. Nous avons révisé complètement les règlements afin d'en adoucir l'application.

Je signale surtout à la Chambre la modification de l'article spécifiant la façon dont le requérant doit établir la preuve de son âge, ainsi que les articles concernant la résidence et le calcul du revenu. Ces dispositions sont adoucies en faveur de ceux qui reçoivent la pension de vieillesse. L'article 16, entre autres, définit le revenu et prescrit qu'on ne tiendra aucun compte du revenu dérivé d'au moins huit sources différentes, dans le calcul du revenu auquel le requérant a droit sous l'empire de la loi, sans sacrifier son admissibilité à la pension. On a également modifié la méthode d'évaluation de la propriété immobilière que peut posséder le requérant sans perdre son droit à la pension. On établit la distinction entre la valeur de revenu d'une propriété habitée par le requérant et des propriétés immobilières servant à d'autres fins.

Ces modifications et d'autres encore sont destinées à adoucir, dans une certaine mesure, l'application de la loi et des règlements visant les vieillards qui ont droit à la pension.

M. KNOWLES: Ne pourrait-on pas publier ce décret du conseil dans les *Procès-verbaux*?

L'hon. M. MARTIN: Il est reproduit dans la *Gazette*.

[M. Pouliot.]

BILLS D'INTÉRÊT PRIVÉ

PREMIÈRE LECTURE—BILLS DU SÉNAT

Bill n° 207 intitulé: "Loi pour faire droit à Evelyn Florence Esson Pugh".—M. Maybank.

Bill n° 208 intitulé: "Loi pour faire droit à Katie Rhoda Brick McGrath".—M. Maybank.

Bill n° 209 intitulé: "Loi pour faire droit à Louise Guiol Ghetler".—M. Maybank.

Bill n° 210 intitulé: "Loi pour faire droit à George William Curtis Johnson".—M. Maybank.

Bill n° 211 intitulé: "Loi pour faire droit à Melville Mae Rundle Swinburne".—M. Maybank.

Bill n° 212 intitulé: "Loi pour faire droit à Ruby Weldrick Hunt".—M. Maybank.

Bill n° 213 intitulé: "Loi pour faire droit à Doris Shapiro Kolman".—M. Maybank.

Bill n° 214 intitulé: "Loi pour faire droit à Mary Margaret Rider Brown".—M. Maybank.

Bill n° 215 intitulé: "Loi pour faire droit à Fennie Nettie Adelstein Waldman".—M. Maybank.

Bill n° 216 intitulé: "Loi pour faire droit à Gustave Lucien Verhelle".—M. Maybank.

Bill n° 217 intitulé: "Loi pour faire droit à Ruby Campbell Matts".—M. Maybank.

Bill n° 218 intitulé: "Loi pour faire droit à Dorothy Kathleen Morrison Germain".—M. Maybank.

Bill n° 219 intitulé: "Loi pour faire droit à Sophie Radwolsky Closner".—M. Maybank.

Bill n° 220 intitulé: "Loi pour faire droit à Muriel Emma Wood Durrell".—M. Maybank.

Bill n° 221 intitulé: "Loi pour faire droit à William John Carmichael".—M. Maybank.

Bill n° 222 intitulé: "Loi pour faire droit à Guido Verdoni".—M. Maybank.

Bill n° 223 intitulé: "Loi pour faire droit à Ronald John Park".—M. Maybank.

Bill n° 224 intitulé: "Loi pour faire droit à Gloria Avon Roland".—M. Maybank.

Bill n° 225 intitulé: "Loi pour faire droit à Gilberto (Albert) Belmonte".—M. Maybank.

Bill n° 226 intitulé: "Loi pour faire droit à Mildred Lillian Flude".—M. Smith (York-Nord).

Bill n° 227 intitulé: "Loi pour faire droit à Pauline Joan Hyde Murphy".—M. Maybank.

Bill n° 228 intitulé: "Loi pour faire droit à Alsye Mae Lissemore Lawrence".—M. Maybank.

Bill n° 229 intitulé: "Loi pour faire droit à Jessie Leonard Simpson Clunie".—M. Maybank.

Bill n° 230 intitulé: "Loi pour faire droit à Fern Catherine Kerr Elkins".—M. Maybank.